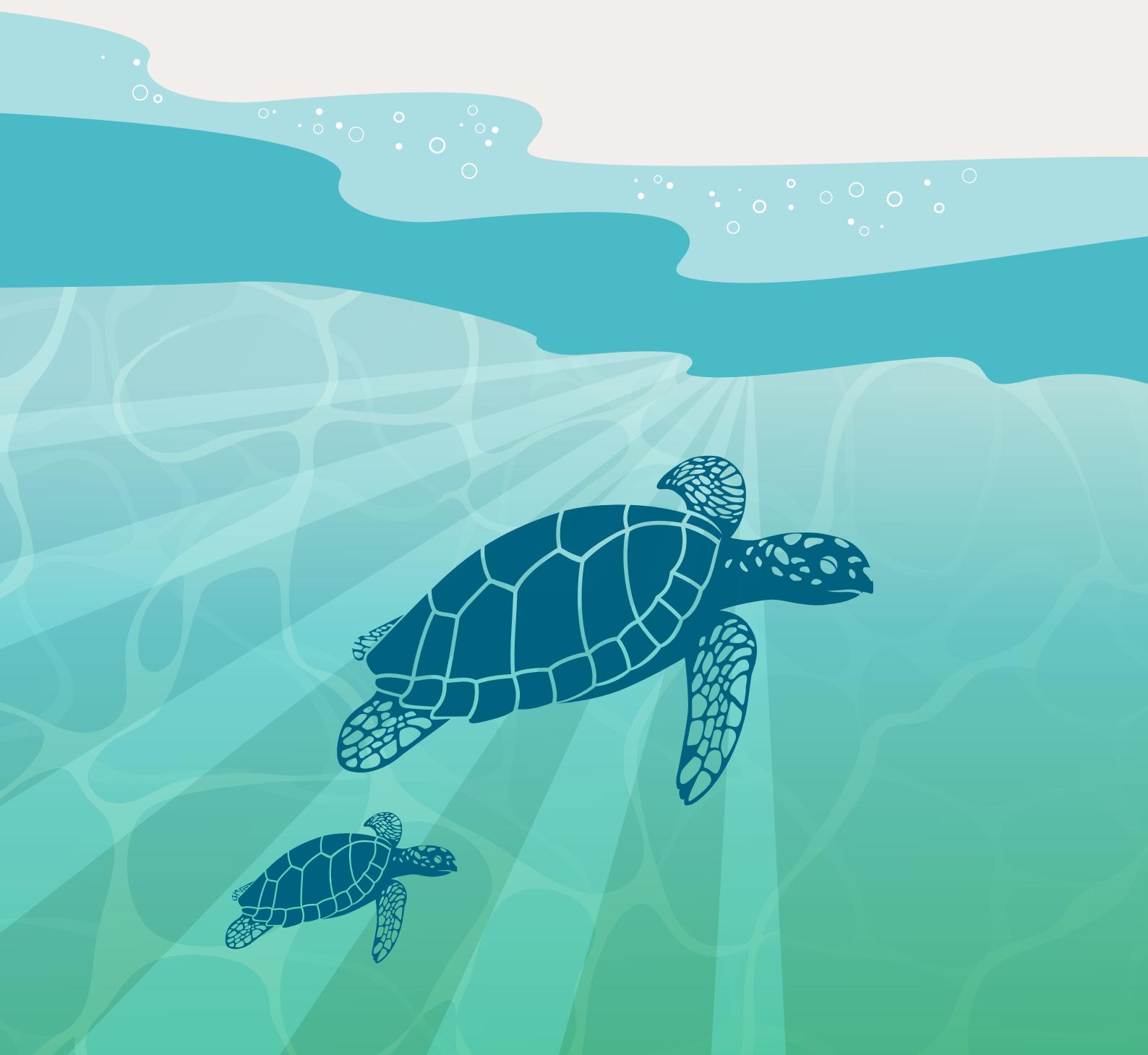


# Ol Rul blong wok folem wetem totel long Vanuatu



EUROPEAN UNION



**SPREP**  
Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme



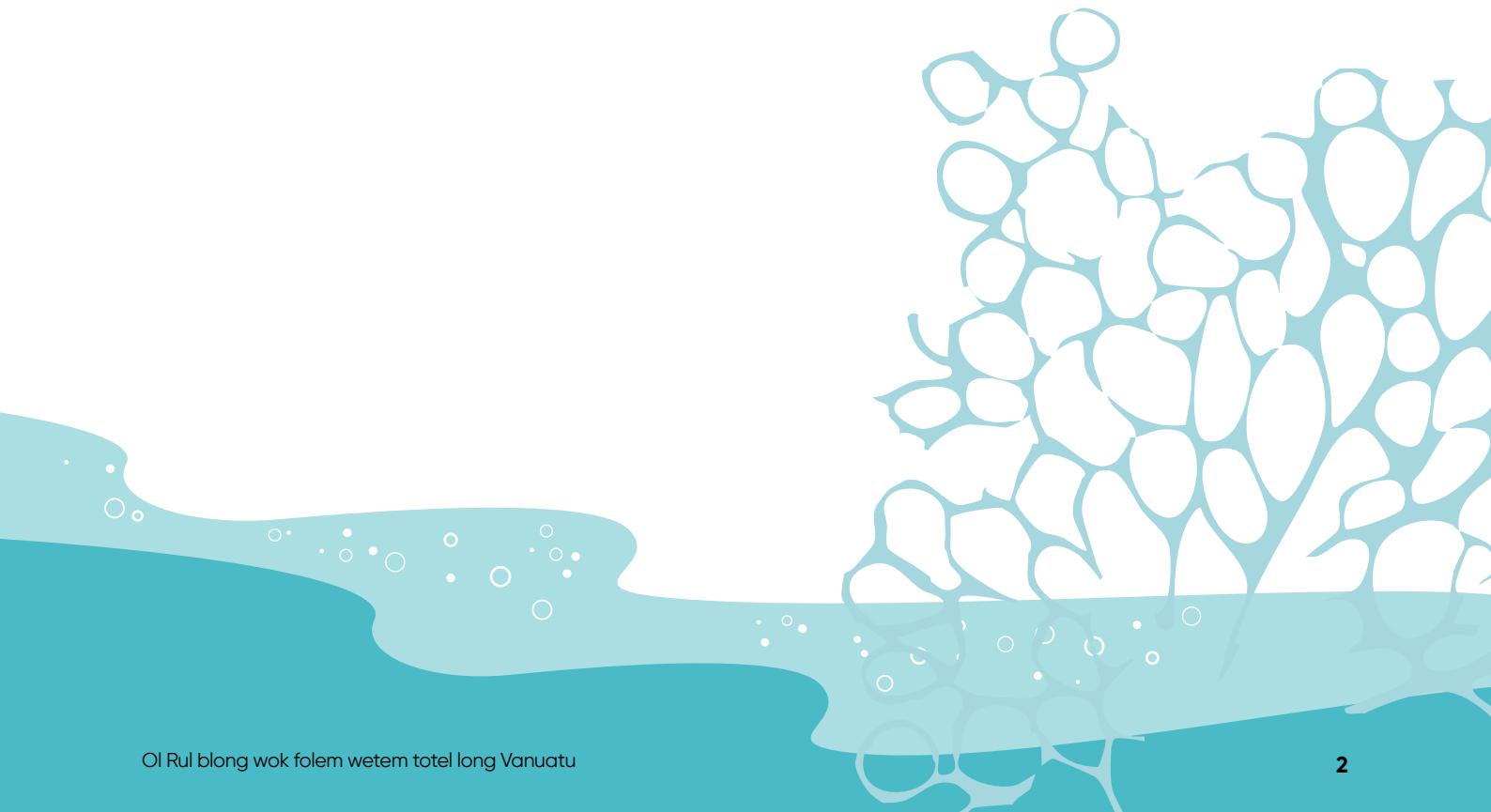
**Pacific BioScapes**



**V E S S**  
VANUATU ENVIRONMENTAL SCIENCE SOCIETY

# Contents

<b>Totel blong Vanuatu</b>	3
<b>Long Vanuatu, yu save luk ol totel long wea?</b>	4
<b>Taem yu luk wan totel long Vanuatu</b>	4
<b>Wanem blong mekem taem yu luk wan totelu</b>	5
<b>Wanem blong mekem sapos yu luk wan totel taem yu stap long solwota (swimswim o daeva)</b>	8
<b>Wanem blong mekem sapos yu luk wan totel taem yu stap long bot</b>	10
<b>Bot we i nogat enjin (bot, kayak, kenu, dingy, padel bot blong stanap, bot blong ski long solwota)</b>	12
<b>Eni kaen bot (hemia we gat enjin mo hemia we nogat)</b>	12
<b>Sapos yu luk wan totel i stap mekem nes long sanbij</b>	14
<b>Sapos yu luk ol bebe totel long sanbij</b>	17
<b>Mekem ol sanbij blong Vanuatu oli naes gud blong ol totel blong yumi</b>	19
<b>Turisim mo ol totel</b>	20
<b>Oi prodak blong sel blong totel: "tortoiseshell"</b>	21
<b>Oi loa blong Vanuatu hemi protektem ol totel</b>	22



# Oi Rul blong wok folet wetem totel long Vanuatu

Ol totel oli sam animal we holem spesel ples long hart blong ol pipol blong Vanuatu mo ol pipol raon long wol. Be ol namba blong totel i stap go daon mo hemi isi blong yumi lusum olgeta. Sam fasin blong ol man i save mekem totel oli fraet mo save spolem olgeta. Ol rul ia oli blong meksua se taem yumi stap wetem ol totel yumi no mekem ol rabis fasin long olgeta mo spolem olgeta, mo oli no fraet long yumi. Ol rul ia to I stap blong sowem ol stret fasin blong mekem taem yumi stap wetem ol totel from yumi wantem se bae ol totel oli stap gud mo helti, olsem bae yumi save gat moa totel long fuja.

## Totel blong Vanuatu

Long solwota blong Vanuatu, yumi kat 4 long ol 7 kaen totel we oli stap long wol, (Hoksbil, Grin, Letabak, mo Lokahed). Hoksbil, Grin, mo Letabak totel oli stap kam so blong mekem nes long sanbij mo putum ek blong olgeta long taem blong bigfala ren (loktoba kasem maj). Totel oli mekem fulap wok long rif mo long solwota, be naoia ol namba blong evri kaen totel long wol ia i stap go daon. Sapos yumi no lukaotem gud olgeta oli save lus evriwan. Ol totel oli no stap long wan place nomo, bae oli save stap kakae long wan place ale swim i go long wan narafala aelan o kaontri blong putum ek blong olgeta. I minim se taem ol totel ia oli swim go long wan difren kaontri olsem, oli nomo stap andanit long ol rul mo pawa blong yumi be andanit long rul mo pawa blong difren kaontri ia. Yumi mas wok tugeta wetem ol narafala pipol blong narafala kontri blong lukaotem gud ol totel ia.



**Inglis nem:** Green Turtle

**Bislama nem:** Grin totel (o Bigfala totel)

**Saentifik nem:** *Chelonia mydas*

**IUCN Kosevesen states:** Endangered

### Stap luk hamas team long Vanuatu?

Luk long evri aelan mo oli stap putum ek long sanbij.



**Inglis nem:** Hawksbill Turtle

**Bislama nem:** Hoksbil totel (o smolfala totel)

**Saentifik nem:** *Eretmochelys imbricata*

**IUCN Kosevesen states:**

Critically Endangered

### Stap luk hamas team long Vanuatu?

Luk long evri aelan mo oli stap putum ek long sanbij.



**Inglis nem:** Loggerhead Turtle

**Bislama nem:** Lokahed totel

**Saentifik nem:** *Caretta caretta*

**IUCN Kosevesen states:** Vulnerable

### Stap luk hamas team long Vanuatu?

Stap kam wanwan team nomo blong putum ek.



**Inglis nem:** Leatherback Turtle

**Bislama nem:** Letabak totel

**Saentifik nem:** *Dermochelys coriacea*

**IUCN Kosevesen states:** Vulnerable,  
West- Pacific populesen hemi Critically  
Endangered

### Stap luk hamas team long Vanuatu?

Fulap taem bae oli stap long bigfala solwota nomo be sam oli stap kam blong putum ek.

## I minim wanem sapos yumi talem se wan animal hemi "threatened"?

Sapos yumi talem se wan animal hemi "threatened", yumi stap minim se namba blong animal ia i stap go doan mo hemi save lus sapos yumi no traem protektem olgeta nao ia. "International Union for the Conservation of Nature" (IUCN) hemi wan bigfala grup raon long wol we stap lukaotem ol kaen animal olsem mo save helpem olgeta. Olgeta lukluk long namba blo populesen blong ol kaen animal ia mo saes blong graon we oli save faenem olketa long hem mo to wanem nao ol denja we ol animal ia i stap fesem. Afta long hemia, olketa long UICN oli seperetem olketa go long grup folom level blong "threat" ia.

Ol grup ia i folom level blong denja we ol animal ia stap fesem, i kat "Vulnerable" we hemi fes level afta, second level hemi "Endangered", mo "Critically Endangered" hemi last level. From se totel hemi stap olsem wan animal we stap go blong lus, spos yumi no start blong tekem aksen blong protektem olgeta mo stopem ol rapis fasin we save spolem life blong olgeta.



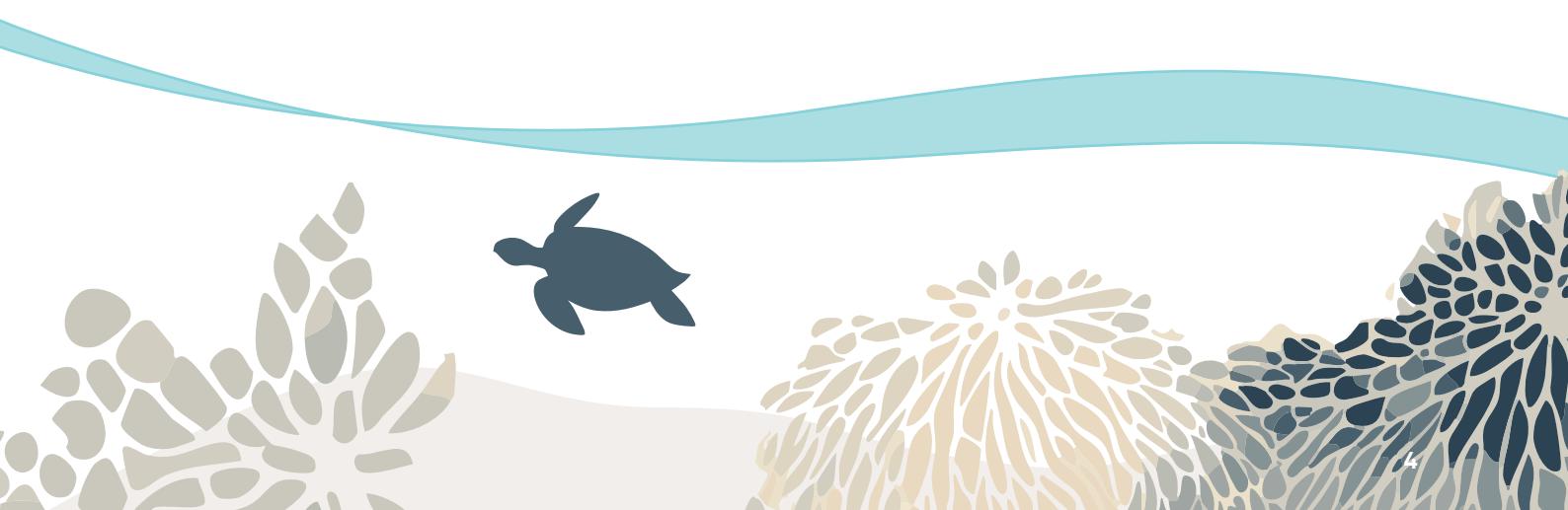
## Long Vanuatu, yu save luk ol totel long wea?

Kolosap evri aelan mo solwota blong Vanuatu yumi save luk totel lo hem, be hemi isi blong save faenem olketa long ol ples we oli stap liv long hem. Long dei ol grin totel stap lukaotem kakae long sor long ol grass blong solwata mo ol hoksbil totel stap lukaotem kakae long ol rif. Yumi save stap faenem tufala kaen totel ia long ol stone long rif we oli stap usum blong spel long hem.

Long taem blong bigfala ren (oktoba kasem maj), ol totel oli muvaot long ol place blo kakae blong olketa blong go faenem ol narafala totel blong save mekem bebe. Ol mama totel oli kam mekem nes mo putum ek blong olketa kolosap lo sanbij we hemi bon long hem. Fulap lo ol sanbij we totel stap kam putum ek blong olketa long hem hemi long ol ples we nokat tumas man long hem, be wanwan taem bae yumi save luk wan totel i kam putum ek long sanbij we hemi kolosap long Port Vila mo Luganville. Hemi impoten tumas blong lukaot gud ol totel eni taem we yumi stap wokbaot long sanbij blong Vanuatu.

## Taem yu luk wan totel long Vanuatu

From totel I stap long difren ples mo ol man save luk long ol difren taem long ol wokbaot blong olgeta. Oli seperetem ol rul i go long difren grup from fasin blong faenem wan totel hemi no semak long evri taem mo evri ples. Afta ol rul we oli kam bihaen hemi ol rul blong folem taem yu stap mekem wan samting long solwota o long sanbij mo yu luk wan totel. Sapos yu yu wan turis we yu stap go long wan tua o yu stap long wan hotel o geshaos, plis folem ol rul we olgeta oli talem long yufala.



# Wanem blong mekem taem yu luk wan totel

## Gim spes long ol totel

Sapos we yu stap swim, stap long bot o kenu, o yu stap long sanbij yu no mas go stret from ol totel. Olgeta oli save fraet sapos ol man oli kam kolosap. Blong no mekem olgeta oli fraet o oli harem nogud, wet smol taem, taem yu luk wan totel. Sapos totel hemi no fraet, hemi oraet blong stap mo lukluk totel be yu mas folem ol nara rul sapos we yu stap long wan bot, long solwota, o long sanbij.

## Stap kwaet mo no mekem noes

Sapos yumi stap muv hariap o yumi stap mekem tumas noes, ol totel oli save fraet from oli haremsave gud ol samting long solwota. Stap kwaet nomo blong leko totel i mekem ol stret fasin blong hem, olsem bae yu no mekem hemi ronwe from hemi fraet. Yusum ol hon blong solwota o narafela samting we l mekem fulap noes, taem yu stap long wan emegensi nomo.

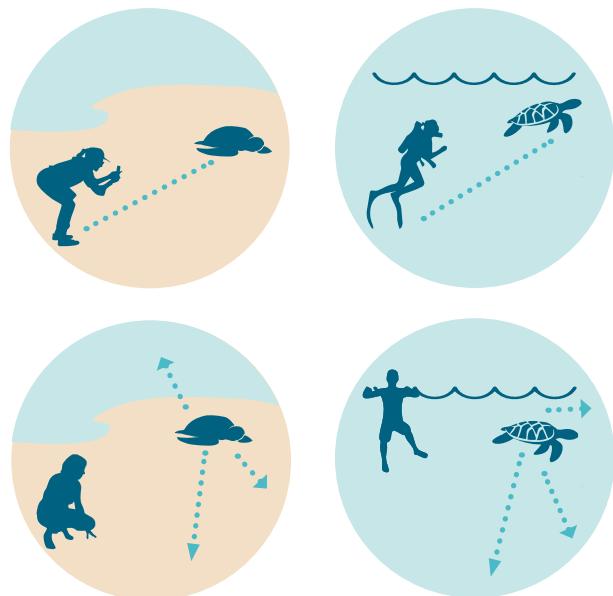
## Pas long saed blong totel

Bae yu save mekem totel i fraet sapos yu pas long fored o bihaen. Pass long saed nomo, mo luk long ol rul we oli stap kam blong jek se yu mas stap hamas mita longwe lo wan totel.

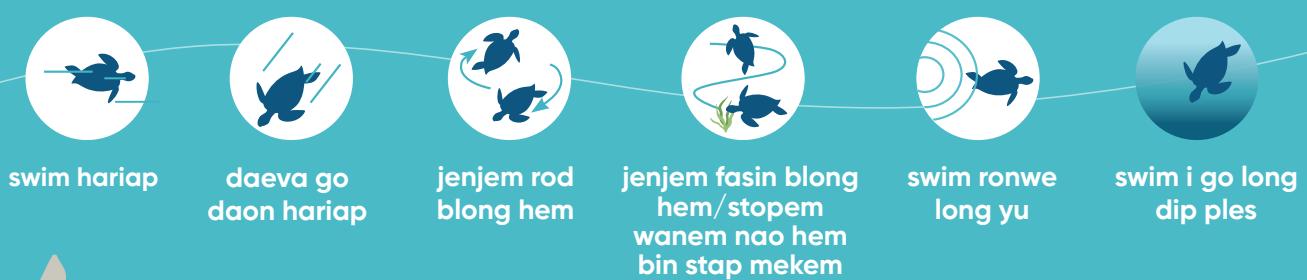
## Leko spes blong totel i save pas

Yu save mekem ol totel oli harem nogud sapos oli tingse oli no save pas. Meksua se yu no blokem totel mo leko fulap spes blong hem i save swim i go. No traem blong fasfas tumas raon lo totel taem yu wantem stap lukluk olgeta, kipim spes ia blong save pasem wan gudafla taem.

Sapos wan totel i stap soem se hemi no glad, kamaot sloslo long rod blong hem. Taem wan totel hemi no glad bae hemi: swim hariap, daeva go daon hariap, jenjem rod blong hem, jenjem fasin blong hem, swim ronwe long yu, mo swim i go long dip ples.



Sapos wan totel i stap soem se hemi fraet, kamaot sloslo long rod blong hem mo no mekem noes. Taem wan totel hemi fraet bae hem i:



## Oi totel oli mas pulum win

No blokem wan totel blong pusum hed blong hem i kamaot long solwota. Oi totel oli mas kam antap long solwota blong pulum win. Sapos yu swim o ron long bot antap long olgeta nomo, i save mekem olgeta i wori.



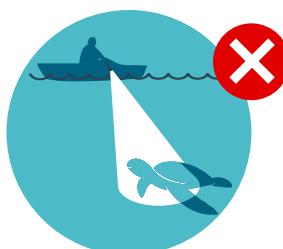
## Totel i no laekem taem yumi tajem olgeta

Oi totel oli wael, yu no mas tajem olgeta blong meksua se yu mo totel yufala sef I stap oltaem. Oi totel oli save kros mo kakae yu sapos oli tingse oli stap long denja. Sapos yu tajem wan totel bae hem i save pasem sik long yu mo yu tu yu save pasem sik i go long hem mo from ol samting we yu stap putum long skin blong yu blong blokem moskito o blokem sun bae i save mekem ol totel oli sik.



## Laet hemi distebem ol totel

Totel oli yusum laet blong save rod blong olgeta mo taem yumi yusum ol narafala laet yumi save distebem rod blong ol totel. Laet hemi save distebem ol mama totel mekem oli nomo putum ek blong olgeta mo oli kobak long solwota. Laet i save spolem ol bebe totel tu mo mekem i had blong oli kasem solwota mo mekem oli stap long denja long sanbij we bae wan samting i save kakae olgeta o oli save ded from no gat wota. Laet blong ol man we oli daeva hemi save spolem ol totel we oli stap silip. Laet blong ol bot hemi save spolem ol kaen totel, man, woman mo pikinini totel. Tingbaot ol totel mo no yusum ol toj, bigfala laet blong kamera, blong vidio o blong dron, o mekem faea kolosap long ol totel.



## Holem wan totel taem hemi stap andanit long solwota bae yu save kilim ded olketa

Totel oli mas kam antap long solwota blong pulum win. Sapos oli tingse oli stap long denja, bae oli daeva go daon lo dip mo no kam antap long solwota. Sapos oli tingse oli stap long denja, bae oli usum fulap win. Sapos yu holem taet wan totel i stap andanit long solwota nomo mo yu no leko hem i kam bak antap blong pulum win, bae hem i no gat nuf win mo bae hem i save draon. Hemi no oraet blong holem taet ol totel long eni taem from yu maet kilim I ded. Tingbaot se hemi agensem loa blong mekem kil long wan totel long Vanuatu.



## Hemi no stret blong ronem o klaem long wan totel

Sapos yu traem blong klaem long wan totel, yu save spolem totel. Hemi agensem loa blong mekem kaen fasin ia long Vanuatu. Taem yumi stap kontinu blong mekem ol totel harem nogud oltaem olsem, yumi save spolem ol stret fasin blong hem blong saed blong kakai blong hem, namba blong bebe i ko daon, mo mekem hem i nomo helti. Oi totel oli save kakae man mo oli save pasem sik long yu sapos yu ronem olgeta.



## **Leko ol totel taem oli stap mekem bebe**

Ol totel oli mekem bebe long solwota mo hemi isi nomo blong distebem olgeta. Bae oli stop blong mekem wok ia sapos yu kam kolosap long olgeta. Ol papa totel oli save kros hariap taem oli stap wetem ol mama totel, hemia nao yumi mas leko olgeta taem oli stap tugeta. Sam man oli stap tingse tufala totel oli stap faet, be no hemia hemi stret fasin blong olgeta blong mekem bebe. Leko tufala nomo mo no traem blong karemaot tufala.

## **Yumi no nid blong gim kakae long ol totel**

Ol defren kaen totel oli stap kakae ol defdefren samting long solwota. Olgeta oli save faenem ol kakae blong olgeta nomo, oli no nidim ol man blong kim ol nara kakae long olgeta. Taem yumi stap kim kakae long olgeta we hemi no stret, bae hemi spolem helt blong olgeta, mekem olgeta i sik o bae i mekem olgeta oli nomo wantem lukaotem kakae blong olgeta wan.

## **Kivim taem blong ol totel oli kakae**

Taem ol totel oli kakae oli stap putum hed blong olgeta i go daon mo oli no save luk ol samting raon long olgeta. Sapos ol totel oli tingse oli stap long denja from i gat fulap man, bae oli save jenjem ol ples we oli stap kakae long hem mo go long ol ples we i nogat man. Sapos yu luk wan totel i stap kakae, no distebem olgeta mo kivim spes.

## **No fogetem ol rul ia taem we yu tekem foto o video blong totel**

Foto mo vidio o karem gudfala "selfi" hemi no impoten bitim sefti blong yu wan mo ol totel. Yu mas folem ol rul ia blong meksua se ol totel mo yu tu, harem gud oltaem mo pasem wan gudfala taem. Sapos yu tekem wan foto blong wan totel, yu save sendem i go long wan projek blong sitisen saens, olsem "Internet of Turtles". Naoia i gat ol projek we oli stap yusum AI blong luksave wanwan totel raon long wol. Taem yu sendem foto blong yu i go, bae hemi save helpem ol projek ia blong save se ol totel oli stap swim i go long wea, mo sapos we namba blong olgeta hemi stap go daon o kam antap long wan ples.

## **Sapos yu stap yusum wan dron, hemi no mas flae kam daon bitim 20m antap long wan totel long solwota o long sanbij**

Ol dron oli kwaet bitim ol plen mo helikopta, be ol totel oli sae fraet long ol samting we oli mekem sado long solwota o long sanbij mo bae oli no wantem kam so blong putum ek. Dron i save kilim totel sapos i gat bigala ren o win, o yu no save gud hao blong yusum wan dron.

## **No yusum ol dron blong luk totel long naet.**

**Tingbaot se yu mas gat wan pemit blong yusum ol dron long Vanuatu** (toktok long olgeta long Vanuatu Sivil Aeviaeisen Otoroti sapos yu wantem save moa). Yu mas gat wan 101 laesens mo laesens ia hemi no alaoem yu blong flaem ol dron long naet.

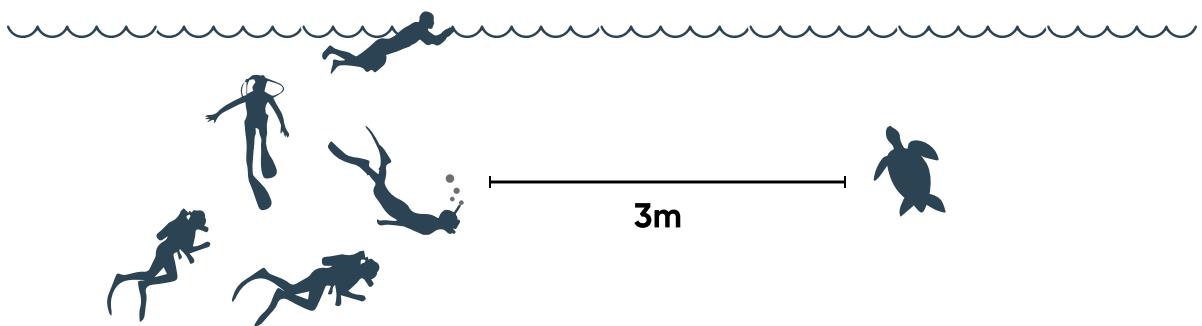
# **Wanem blong mekem sapos yu luk wan totel taem yu stap long solwota (swimswim o daeva)**

## **Taem yu luk wan totel, yu no swim stret from hem**

Sapos yu swim stret from wan totel bae yu save mekem hemi ronwe long yu. Wet smol taem mo luk se hemi stap mekem wanem. Sapos totel hemi no ronwe mo stap mekem semak samting nomo, yu save swim i go smol be sloslo nomo. Sapos yu luk se totel hemi jenjem fasin blong hem o hemi luk olsem hemi wantem ronwe, stop blong swim i go mo gim spes long totel. Sapos totel hemi no fraet, bae yu save swim folem hem smol taem moa.

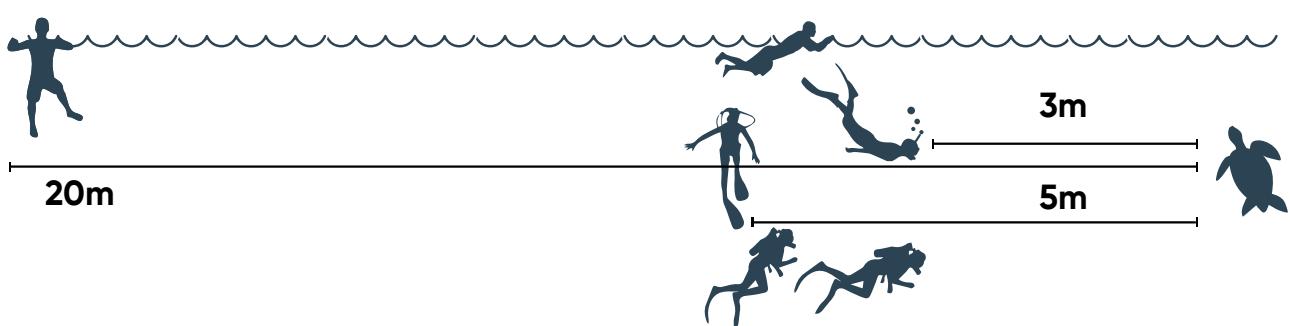
## **Sapos yu stap swim go from wan totel, pas long saed blong hem nomo mo no go kolosap bitim 3m**

Longfala blo 3 mita hemi olsem ful bodi blong 2 man, hemia nao stret spes blo kipim lo metel blong yu mo totel blong mekem se yu mo ol totel yumi sef i stap.



## **Yu no mas blokem ol totel**

Ol totel bae oli harem save sapos fulap man oli stap swim kam kolosap tumas long olgeta . Bae ol totel oli no laekem sapos i gat 5 man o moa we oli stap 5 mita nomo long olgeta. Sapos grup blong yu i gat 3 o moa man, bae yufala mas stanap 5 mita farawe long totel (5 mita hemi longfala olsem ful bodi blong 3 man). No raonem totel be stanap lo grup long wan saed blong totel nomo mo gim fulap spes blong hem i save swim I go.



## **Sapos wan totel hemi stap soem se hemi no glad mo wantem ronwe, gim spes long totel. Ko longwe long hem sloslo mo no mekem noes**

## **Yu no mas swim stret antap long wan totel**

Ol totel oli mas kam antap long solwota blong pulum win.

## **Yu no mas tajem, holemtaet o traem blong klaem long wan totel**

## **Yu no mas go kolosap long ol totel taem oli stap mekem bebe**

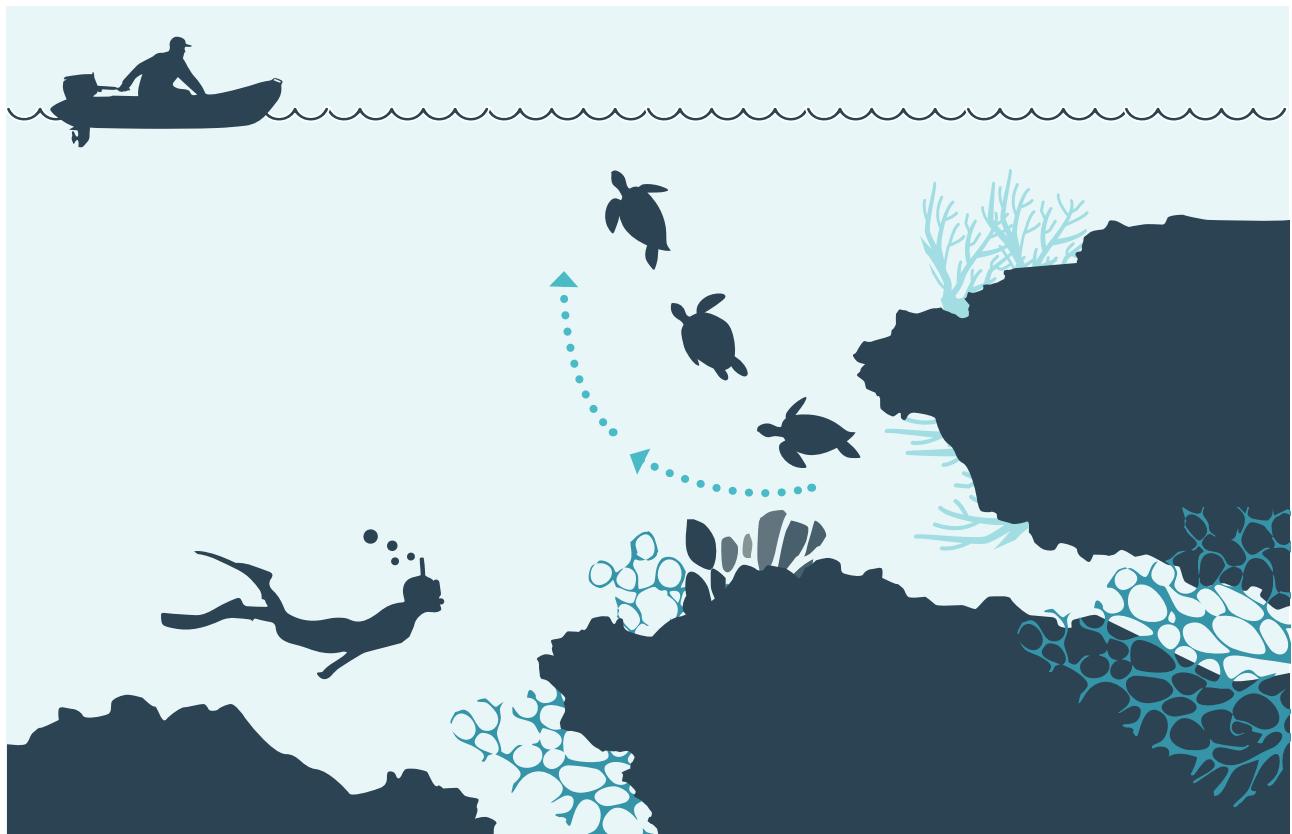
Sapos yu sek se yu stap kolosap long tufala totel we oli stap mekem bebe, stap kwaet nomo mo ko longwe long tufala sloslo. Gim spes long olgeta nomo mo no distebem olgeta.

## **Taem yu swim o daeva long naet, meksua blong no distebem ol totel we oli silip mo no yusum ol toj o bigfala laet blong kamera or video**

Hemi nogud blong distebem ol totel taem oli stap silip. Sapos yu stap swim o daeva long naet, traem bes blong no yusum tumas laet taem yu luk wan totel. Sapos yu stap yusum wan toj, tojem sel blong totel nomo be no putum laet long hed blong hem. Ol totel oli laekem blong silip long ol smolsmol ples long rif, sapos wan samting i mekem oli sek mo oli wekap bae oli save kasem kil taem oli stap traem blong ronwe. Sapos totel i stap kamaot long ples blong silip taem yu stap swim i kam – stop mo kamaot, yu stap kolosap tumas long totel. No yusum waet laet o bigfala laet blong tekem foto o video blong ol totel long naet. No mas daeva afta long sunset long ol ples we yu save se totel oli stap silip long hem. Sapos yu distebem olgeta bae oli nomo wantem kam silip long ol ples mo bae oli go long wan niufala ples blong silip we hemi save no sef blong olgeta stap long hem.

## **Sapos yu stap daeva mo luk wan totel i stap spel long wan kev o hol blong ston, gim spes blong i save swim aot i go**

Taem oli spel, ol totel bae oli mas stap kam antap long solwota blong pulum win. Sapos oli stap spel long wan kev o hol blong ston, bae oli mas daeva go daon blong kamaot long ol ples ia mo kam antap long solwota. Meksua se yu no stap blokem rod blong olgeta blong go kasem antap long solwota long pulum win.



## **No gim kakae long ol totel**

## **No distebem ol totel taem oli stap lukaotem kakae blong olgeta**

# **Wanem blong mekem sapos yu luk wan totel taem yu stap long bot**

## **Bot we kat enjin**

**Sapos yu stap 50m long wan ples we ol totel oli stap longhem, o sapos yu stap ron antap long ples blong korel o grass blong solwata, bae yu kilimdaon enjin blong yu kasem hemi i no mekem wef**

Bot hemi save sperem totel long solwota mo hemi wan bigfala denja long olgeta. Janis hemi moa hae blong sperem wan animal sapos we bot i stap spid, mo hemi save mekem kil o kilim ded ol totel. Taem yu stap long wan ples we yu save se i gat totel longhem, leko enjin i ron sloslo nomo mo lukaot from ol totel. Ol totel i stap long fulap ples long Vanuatu mekem se ol kapten oli mas lukaot gud long ol totel taem oli stap ron. Sapos yu ron pasem wan ples we i gat fulap totel long hem o pasem wan sanbij blong nes long ol time blong bigfala ren (oktoba kasem maj) yu mas lukaot gud.

### **Oi proteksen blong propela oli no mekem bot hemi sef blong ol totel**

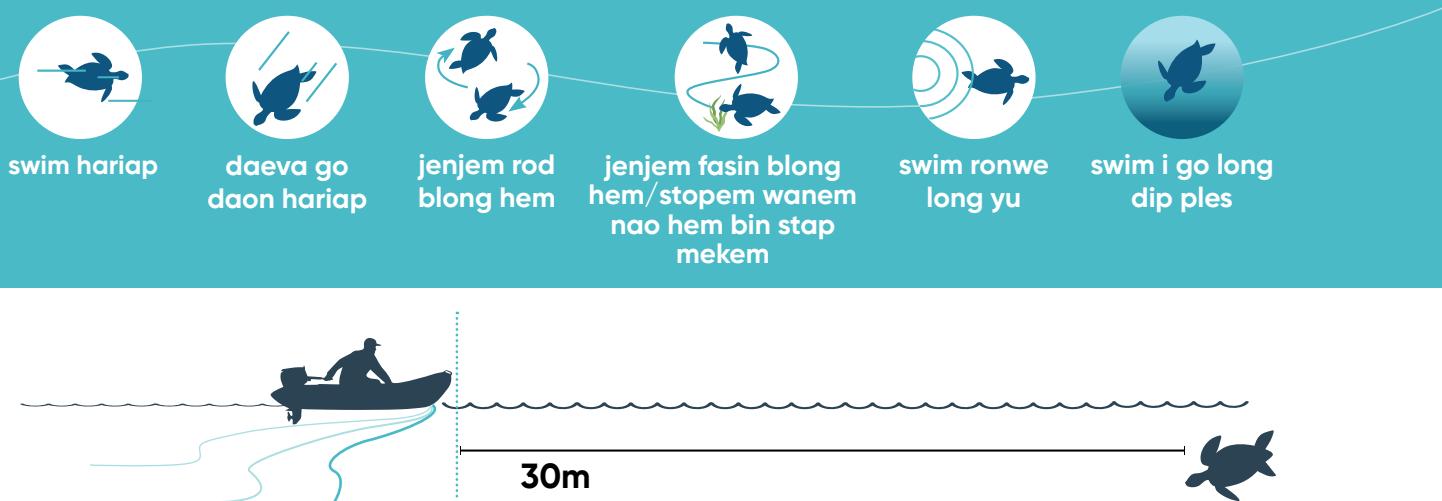
Yu save putum ol proteksen blong kavremap ol propela blong bot blong daonem ol janis long katam totel. Be fulap totel we oli ded from bot, oli ded from bot i sperem olgeta, no from i katem olgeta. Oi proteksen blong propela no save stopem wan bot blong kilim ded wan totel. Blong stopem ol kaen kil ia, yu mas putum spid blong yu i go daon mo ron sloslo nomo. Ron lo spid we no save mekem wef oltaem taem yu stap pas long wan ples blong totel.

### **Ron slo nomo mo long wan stret rod taem yu stap long wan ples blong totel**

Olsem bae totel hemi save ronwe sapos hemi wantem.

### **Sapos wan totel i stap soem se hemi fraet, kamaot sloslo long rod blong hem**

Taem wan totel hemi fraet bae hemi:



**Putum enjin i go long spid we i no mekem wef taem yu luk wan totel hemi stap 30 mita longwe lo bot.**

Lukaot gud taem solwota i raf from hemi had blong luk save ol totel.

## Talem long wan man long bot blong save stap lukluk gud from ol totel

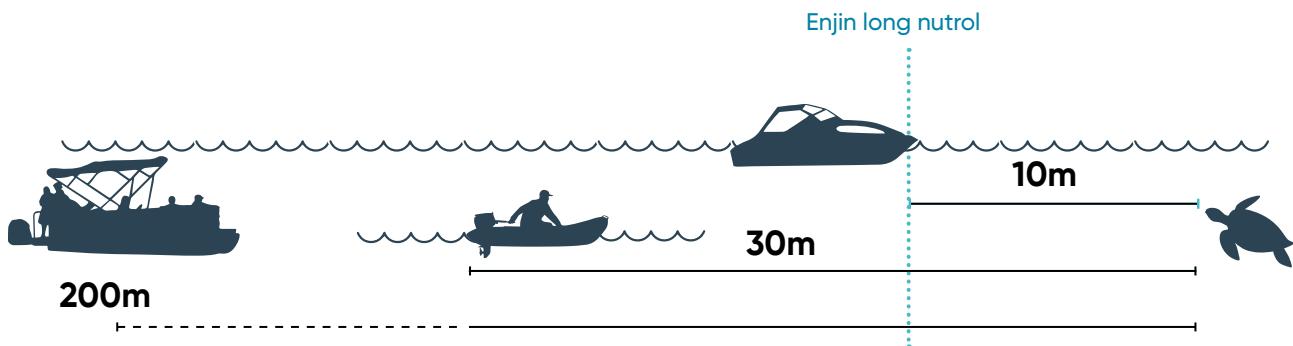
Taem yu stap long wan ples blong ol totel, i mas gat wan man long bot we hemi stap lukluk gud from ol totel mo ol nara bigfala animol blong solwota olsem dugong. Taem yumi stap long wan smol bot, hemi wok blo driver blo smol bot ia nao blo stap lukluk gud. Lo wan bigfala bot hemi stret blo talem wan narafala man lo bot blo stap lukluk. Yusum wan signol we evriman oli save taem yu luk wan totel olsem bae kapten i save muvum bot long wan fasin we bae i no save kilim totel. Meksua se ol wokman blong bot oli save signol blong totel ia.

## Putum enjin long nutrol sapos yu stap 10m longwe lo wan totel

Blong meksua se yu no sperem wan totel, putum enjin blong bot long nutrol taem yu luk se wan totel hemi stap 10m longwe long bot blong yu. Yu save muvem enjin aot long nutrol taem yu save se totel i stap longwe long bot mo jekem gud se nomo kat wan nara bigfala animol blong solwota. Yu save distebem ol totel taem enjin blong bot hemi wokem on off oltaem kolosap long olgeta. Hemia nao from wanem hemi gud blong leko enjin hemi stap long nutrol nomo. Sapos yu offem enjin, leko totel hemi swim 30 mita longwe long bot bifo yu statem enjin bakegen olsem bae yu no mekem totel hemi sek.

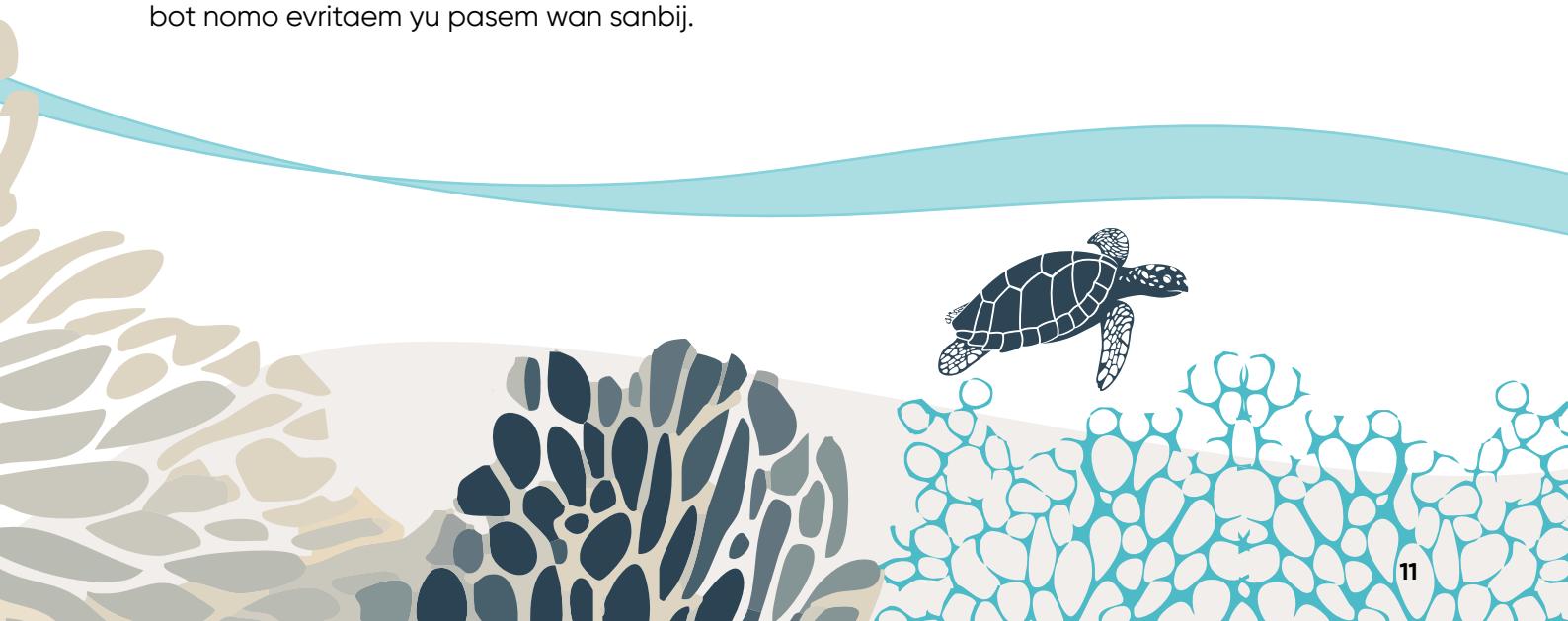
**I no mas gat 2 o moa bot wetem enjin i stap 30 mita kolosap long wan totel. Sapos yu luk wan totel be i gat 2 bot we stap 30 mita kolosap long totel finis, yu no mas go kolosap be muvaot i go long 200m o moa longwe long olketa**

Ol totel oli save harem nogud mo oli save fraet taem fulap bot i raonem olgeta.



**Yu no bitim spid we i no mekem wef taem yu stap moa klosap long 100 mita longwe long ol sanbij blong nes long ol taem blong mama totel oli putum ek blong olketa (Oktoba kasem Maj).**

Hemi isi nomo blong sperem wan totel kolosap long ol sanbij blong nes blong olketa from bae fulap mama totel oli stap swim kolosap long sor long taem blong putum ek blong olgeta. Long taem blong Oktoba kasem Maj, hemi taem blong yumi mas lukaot gud taem yumi ron lo bot pasem ol ples ia lo day mo lo naet. Sapos yu no save se totel i stap mekem nes blong olketa lo wan long ol sanbij ia, hemi gud blong askem stret long ol komuniti mo slowem daon spid blong bot nomo evritaem yu pasem wan sanbij.



## No yusum ol andawota skuta long ol ples blong totel. Sapos yu stap long wan nara ples mo luk wan totel, offem enjin blong skuta

Noes blong ol andawota skuta i save distebem ol totel, mo sapos yu stap ron hariap long solwota i save mekem olgeta oli fraet mo ronwe.

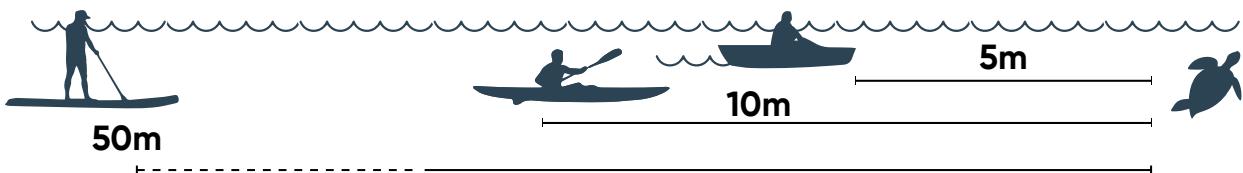
### Lukaot blo no polutem solwota wetem oel mo bensin

Meksua se enjin blong bot blong yu hemi stret mo hemi nogat lik long hem. Lukaot gud taem yu stap fulumap enjin blong yu blong no kapsaedem oel o bensin long solwota. Sakem ol empty plastic blong bensin mo oel long wan ples we bae no save kasem solwota.

## Bot we i nogat enjin (bot, kayak, kenu, dingy, padel bot blong stanap, bot blong ski long solwota)

### Stap 5 mita longwe long totel

Leko spes i stap olsem blong bae yu no mestem yu sperem totel o mekem hemi fraet. Sapos wan totel i swim kam kolosap long 5m longwe long yu, stop mo wait smol blong leko totel i pas mo swim i go longwe long yu bifo yu save muvum bot bakegen.



### Pas long saed blong totel

Taem yu pas long saed blong wan totel, u kim spes long totel blong save swim I go sapos we hemi fraet. Sapos yu pas stret long fored bae yu save mekem hemi fraet o tingse hemi stap long denja. Sapos yu pas bihaen long totel, bae totel i tingse yu stap ronem hem. Sapos i gat 2 o moa bot, oli mas stap long wan saed blong totel nomo.

### Yu no mas tajem o stikim, o kilim totel wetem bot, parel o wud blong bot

Ol kaen fasin ia bae save mekem totel i harem nogud o spolem olketa. Tingbaot se hemi agensem loa blong mekem kil long ol totel long Vanuatu.

### I no mas gat 2 o moa bot we nogat enjin i stap 10 mita longwe long wan totel

Sapos yu luk wan totel be i gat 2 bot we oli stap 10 mita longwe long hem finis, yu no go kolosap mo muvaot i go 50 mita longwe long olgeta. Mo i gud sapos 2 o moa bot we nogat enjin olsem kayak o bot blong ski, stap tugeta long wan side blong totel nomo.

## Eni kaen bot (hemia we gat enjin mo hemia we nogat)

### Sapos wan totel i stap soem se hemi fraet , kamaot sloslo long rod blong hem

#### Stap wetem totel blong 30 minit nomo

Taem ol bot oli fulap long wan ples, hemi save stopem ol totel blong pas long ol ples ia mo hemi save spolem olgeta. Yu stat kontem 30 minit ia, taem we fes bot i kam kolosap long totel festwan. Sapos wan nara bot hemi bin stap wetem totel festaem, yu mas meksua se evri bot mus stap aot bifo 30 minit.

### Yu no mas ron lo bot antap long wan totel, hemi no mata se wota hemi dip o no

Ol totel oli mas kam antap long solwota blong pulum win mo hemi isi blong bot i sperem olgeta taem oli stap kam antap. Ol totel i save harem nogud sapos wan samting hemi stap blokem olgeta blong kam antap. Sapos fulap bot ron antap long ol totel fulap taem, ol totel maet jus blong no kam long ples ia pakeken.

## **Lukaot from ol nara bot mo talem long olgeta se totel hemi stap wea**

Sapos wan totel hemi fraet mo traem blo swim ronwe long wan bot, hemi save go stret long rod blong wan nara bot. Blong meksua se ol bot oli no sperem totel, lukaot from ol nara bot mo toktok long olgeta sapos wan totel hemi stap kolosap.

### **No ronem ol totel**

Sapos wan totel i stap soem se hemi fraet mo hemi wantem stap ronwe long bot, yu no mas ronem hem. Ol totel oli mas gat spes blong oli save swimaot sapos oli fraet. Sam totel oli save stop blong go bak long ol ples we man i bin stapmekem nokut long olgeta. Ol kaen fasin ia hemi save spolem ol totel mo jensem ol fasin blong olgeta long saed blong kakae mo mekem bebe.

### **No givim kaikai long ol totel o sakem ol samting long solwota we bae oli tingse oli save kakae**

Taem yu givim kakai long ol animol we i wael wetem kakai we hemi no stret, hemi save spolem olgeta o mekem olgeta i kasem sik mo tu yu save mekem olgeta nomo save lukaotem kakae olgeta wan. Sapos yu sakem ol samting we hemi no blong kakae be ol totel tingse oli save kakai, samting ia i save spolem olgeta. Samting olsem plastik i save go stak long trot o bel blong olgeta.

### **No distebem ol totel taem oli stap mekem ol stret fasin blong olgeta olsem lukaotem kakae**

Sapos yu luk wan totel long ol ples we kat grass blo solwota long hem o long rif mo oli stap kam antap fulap taem blong pulum win, olgeta maet stap lukaotem kakae blong olgeta. Givim bigfala spes long olgeta mo no mekem oli wori/fraet taem oli stap kakae.

### **No mekem tumas noes long bot blong no spolem ol totel from oli save fraet long bigfala noes**

#### **Lukaot gud taem yu stap ron antap long ol grass blo solwota mo long ol rif**

Ol ples ia oli impoten tumas long ol totel mo yumi save spolem ol ples ia taem bodi blo bot o propela blong bot i pas kolosap tumas long olgeta.

#### **Lukaot gud taem yu sakem angka o stap pulum bot kam sor from se yu save spolem ol grass blo solwota o rif**

Hemi nogud blong sakem angka olbaot long ol ples ia from hemi isi nomo blong spolem olgeta ples olsem. Yusum ol moring we hemi no save spolem ol ples ia olsem ol moring we oli gat wan flota doan we i holem jen o rop aot long hem.

#### **Traem blong no angka ful naet kolosap long wan sanbij blong ol nes blo totel**

Sam totel bae oli no kam sor sapos we oli luk se wan bot hemi stap kolosap nomo. Sapos yu sakem angka, meksua blong stap wan notikel mael farawe long ol ples blong nes.

#### **Long taem blong ol bebe totel oli kamaot long nes, no yusum tumas laet long bot long naet from oli save mekem ol bebe totel oli no folom stret rod blong olketa mo folom light blong bot**

Ol totel oli yusum laet blong faenem rod blong olgeta mo sam bebe totel oli save swim folem laet blong bot mo kaen olsem save putum olgeta lo denja blo wan narafala animol long solwota i kakae olgeta. Laet hemi save mekem ol mama totel oli fraet mo nomo wantem kam putum ek blong olgeta. Yusum wan angka laet nomo, mo ofem o daonem ol nara laet blong bot mo blokem laet we i kam aot long ol saet blong bot.

## Lukaot gud long ol ples we totel oli stap go blong mekem bebe

Sapos yu luk se yu stap kolosap long tufala totel we oli stap mekem bebe, stap kwaet nomo mo go longwe long tufala sloslo. Givim spes long olgeta nomo mo no mekem oli fraet.

## No go long ol sanbij blong nes long taem we bae totel hemi putum ek blong olgeta (Oktoba kasem Maj)

Lo dei, ol mama totel oli hipap long ol ples blong kakae kolosap long sanbij blong nes. Sapos oli luk fulap bot, bae hemi save stopem olgeta blong nomo kam sor mo putum ek blong olgeta.

## Rispekte ol rul blong ol lokol komuniti

Sam ples blong solwota oli wan tabu ples o wan komuniti konsevesen eria. Ol kaen ples ia oli save gat ol rul blong olgeta olsem no trespass eria o spid slo nomo long bot lo eria ia mo hemi impoten blong yu rispektem mo folem ol rul blong olgeta.

## Sapos yu luk wan totel i stap mekem nes long sanbij

Taem ol mama totel oli kam blong mekem nes blong olgeta long taem blong bigfala ren (oktoba kasem maj) hemi isi nomo blong mekem oli fraet mo bae oli nomo putum ek blong olgeta. Sapos wan totel hemi no mekem nes long wan naet, bae hemi kambak bakegen nekis naet o long ol narafala naet we oli stap kam blo save mekem nes blong hem. Be sapos oli harem se oli no save kambak long sanbij ia nomo, bae oli save leko ol ek blong olgeta foldaon long solwota nomo mo bae ol ek ia oli ded. Hemia bae i spolem nogud ol namba blong totel long Vanuatu. Yumi wantem se bae ol mama totel oli harem se oli sef mo oli save kam long sanbij blong putum ek blong olgeta. Sapos yu folem ol rul ia, bae yu save luk ol totel oli putum ek blong olgeta mo bae totel oli no fraet long yu. Yu no hariap! From Hemi save tekem ova wan aoa blong totel hemi mekem nes mo putum ol ek blong olgeta. Yu save mekem olgeta oli fraet long eni taem from fasin ia, mo mama totel i save stop mo kobak long solwota.

## Rul blong folem oltaem taem yu stap lukluk wan totel we i kam long sanbij blong putum ek blong hem kasem hem i leko sanbij.

### Leko sanbij oli stap long tudak nomo

#### No yusum ol toj o nara laet

Sapos yu mas yusum wan toj, yusum wan we laet blong hem i red mo i no saen bigwan tumas. Ol totel oli yusum laet blong faenem rod blong olgeta mo ol narafala laet oli save mekem olgeta oli konfius. Laet hemi save distebem olgeta mo stopem olgeta blong putum ek blong olgeta. Sapos yu mas yusum wan laet, traem yusum wan red laet from hemi save no mekem ol totel oli wori. Yusum toj blong luk rod blong yu nomo, yu no mas saenem laet blong toj i go olbaot long sanbij o long solwota.



#### No yusum ol laet we i flas taem tekem foto

Long eni taem we wan totel hemi stap mekem nes blong hem. Tingbaot se yu no mas yusum laet taem mama totel stap mekem nes blong hem yet mo tu sapos we mama totel hemi kobak long solwota finis. Laet we i stap long sanbij hemi save mekem ol totel we i stap long solwota hemi konfius. Mo tu maet, i gat moa mama totel we oli wantem stap kam yet long sor blong mekem nes blong olgeta mo yumi no wantem mekem olgeta oli fraet afta oli ronwe.



## Givim spes mo taem long ol totel we oli stap mekem nes blong olgeta

Taem yu luk wan totel long sanbij, soem rispek long olgeta mo gim spes. Ol totel oli bigwan mo hevi. Oli save swim hariap lo solwota be oli muv sloslo nomo lo sanbij. Oli save fraet hariap mo isi blong oli kasem kil taem oli stap long sanbij blong putum ek blong olgeta. Hemia nao yu no mas mekem oli fraet from bae oli save ronwe kobak long solwota mo nomo putum ek blong olgeta long sanbij. Ol mama totel oli yusum fulap eneji blong wokbaot, diggim hol blong nes, putum ek, kavremap bakegen mo kobak long solwota mekem se yumi mas meksua se oli no fraet mo blong gim spes blong oli tekem taem blong olgeta blong mekem stret fasin blong olgeta.

### **BIFO OLI MEKEM NES:**

**taem wan mama totel kamaot long solwota mo stap krol sloslo  
long sanbij blong lukaotem wan gudfala ples blong mekem  
nes blong hem.**



### **No mekem tumas noes long ol sanbij**

Traem blo no mekem bigfala noes tumas mo muvmuv tumas olbaot long sanbij from oli save mekem ol totel oli fraet mo bae oli nomo kam mekem nes blong olgeta.

### **MEKEM NES:**

**taem wan mama totel hemi diggim hol long sanbij  
blong putum ek.**



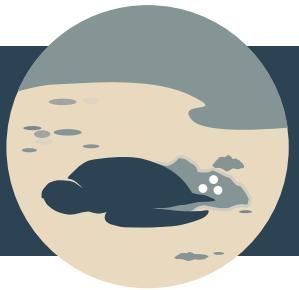
### **No smoke long sanbij taem totel hemi stap**

#### **Taem yu luk wan totel, yu stop, mo ledaon long sanbij mo stap kwaet nomo.**

Yu no mas go kolosap long totel taem yu luk hemi stap long sanbij o stap kamaot long solwota. totel hemi no save lukluk gud taem hemi aot long solwota, olsem bae hem i save wokbaot pasem yu sapos yu stap ledaon long sanbij from bae hem i tingse yu yu wan stone o bus nomo, sapos yu stap kwaet nomo mo yu no mekem hem i fraet bae hem nomo putum ek blong afta bae hem i ronwe go bak long solwata.

### **PUTUM EK:**

**taem wan mama totel hemi stop blong digim sanbij mo  
hemi putum ek long hol we hem i digimaot. Taem hemi stat  
blong putum ek, bae hem i no save fraet hariap.**



### **No muvmuv olbaot**

Yu no mas go kolosap long totel be sapos hemi stap kam stret from yu, yu no mas muv, stanap kwaet nomo. Taem yu gim spes bae yu gat wan gudfala janis blong luk hem putum ek blong hem. Sapos totel luk yu from yu muvmuv tumas bae hem i kobak long solwota mo nomo putum ek blong hem mo bae yu mestem janis ia blong luk.

### **Stanap kwaet nomo long ples we yu stap long hem mo no muvmuv**

Hemi isi blong mekem ol totel oli fraet long taem ia. Sam taem bae oli diggim wan kia-man nes festaem ale jes stap go digim wan stret wan. Hemi had smol blong save stret taem we totel i finis blong digim nes mo start blong putum ek blong hem. Bae yu mas wet mo lukluk gud fastaem sapos yu luk ek blong hem finis o no yet.

Taem mama totel hemi stap tingting strong blong putum ek, hemi no wori bigwan blong ol narasamting long taem ia. Be yu mas lukaot gud mo muv sloslo mo kwaet nomo from yu save mekem hem wori yet mo stopem hem blo finisim putum ek blong hem. **Long taem ia nomo yu save muv i go smol bihaen long totel.** Hemi had blong save gud se hemi stap putum ek blong hem yet o nokat, sapos yu no save **yu no mas muvmuv, stap kwaet nomo mo gim spes long totel** from mama totel save digim wan kiaman nes festaem biffo hemi stat digim stret nes blong hem.

**Yu mas stanap bihaen long totel mo stap daon kolosap gud long sanbij. Leko 10 mita i stap long yu mo nes.** Wan man hemi kolosap long 2 mita long. Tingabaot sapos spes ia hemi save fitim 5 man long wan laen o no, sapos nokat i minim se yu stap kolosap tumas lo nes blong totel.

**2 man nomo oli save go kolosap long semak taem,** meksua se yu pas bihaen long totel mo hemi no save luk yu.

**Taem totel i stap putum ek, yu save yusum ol smol red laet nomo blong lukluk nes mo ol ek.**

Yu no mas usum laet long eni narafala taem. Long taem ia nomo yu save yusum laet be meksua se hemi red laet nomo mo hemi no saen bigwan tumas. Laet hemi mas stap bihaen long totel mo saenem long nes nomo, no saenem olbaot raon long totel o long sanbij.

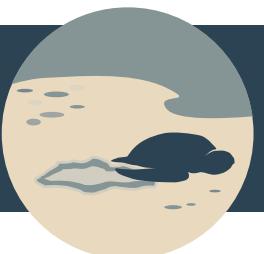
### **Yu no mas tajem ol ek o mama totel we i stap putum ek**

Yumi no alao blong tajem o movem ol ek o mama totel. Ol mama totel oli stap jusum stret ples lo sanbij we hemi no hot tumasco i no kolkol tumas, we i gat naf wota be no tumas wota long sanbij. Sapos yu muvum ol ek, bae yu spolem ol ek mo bae sam oli no brok. Taem yu tajem ol ek, yumi gat janis long pasem sik long olgeta, oli gat janis long pasem sik i kam long yu tu mo oli save kakae yu. Sapos yu tajem hem bae yu mekem hem i fraet mo bae hemi leko nes mo kobak long solwota bifo hemi finis putum ek blong hem.



### **KAVREMAP NES MO KOBAK:**

**taem totel hemi sakem sanbij mo kavremap nes blong hem  
bifo we hemi kobak swim long solwota.**

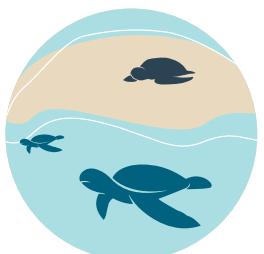


### **Muvaot go longwe long totel taem hemi stat blong kavremap nes blong hem wetem sanbij**

Hemi isi nomo blong mekem wan mama totel hemi fraet long taem ia, mo bae hemi leko nes. Sapos hemi no save kavremap gud, bae ol ek oli save kolkol hariap mo ol animol oli save kam kakae olgeta. Mo tu, yu save spolem mama totel mo mekem hem i fraet tumas blong nomo save kam mekem nes bakegen long sanbij ia. Ol han blong totel oli strong mo oli save sakem sanbij kolosap 10m bihaen long olgeta, gim spes long hem mo lukaot long sanbij hemi no fas long yu.

### **Gim taem blong totel hemi kobak long solwota**

Yu no mas folem hem o stap traem blong mekem hem i hariap blong kobak. No mekem totel hemi harem nogud afta we hem i jes finis putum ek blong hem. Bae totel hemi taed tumas afta we hem i finis putum ek blong hem long nes. Stap 30 mita longwe long totel blong lukluk hem i kobak long solwota long stret spid blong hem (30 mita hemi haf blong shotfala saed blong wan futbol fil). Sam taem bae oli stap spel smol lo sanbij bifo oli kobak long solwota we ol papa totel oli stap wet. Be bae oli save stap spel long sanbij nomo sapos we yumi mekem olgeta oli harem se oli sef mo no mekem olgeta oli wori.



**Sapos yu luk wan mama totel hemi stap spel long so, leko hemi stap nomo yu no mas traem blong fosem hem i go long solwota. Leko 30 mita hemi stap blong lukluk hem long sanbij** (30 mita hemi haf blong shotfala saed blong wan futbol fil).



## **Yu no mas wokbaot antap long wan nes blong totel**

Taem mama totel hemi kavremap nes wetem sanbij, hemi no mekem i fasfas gud insaed long nes blong gim spes long ol ek. Yu no mas wokbaot antap long nes from yu save pusum sanbij hemi go daon mo brokem ol ek we i stap andanit.

### **Leko ol nes oli stap**

Sam nes oli save stap long denja blong bigfala wota o blong ol animal oli kam kakae olgeta. Be blong muvum ol nes i go long wan nara ples, hemi wok blong wan we gat plante trening o save long hemia. Sapos yu nogat trening o inaf save olsem ia, bae hemi moa gud blong leko nes hemi stap nomo from sapos yu muvum janis blong ek i brok mo bebe totel i no liv i bigwan tumas. Sapos yu putum wan samting antap long nes blong protektem hem, hemi save spolem ol ek mo save jensem sex blo bebe totel. Kolkol mo hot ia nao i save talem stret sex blo bebe totel. Taem nes hemi kolkol tumas, fulap long ol bebe totel bae oli boe mo sapos hemi hot tumas fulap long ol bebe totel bae oli gel. Hemi gud blong leko ol nes oli stap nomo be traem blong stopem ol dog mo pig blong kam long sanbij.

## **Sapos yu luk ol bebe totel long sanbij**

### **Leko sanbij oli stap long tudak nomo**

Yu no mas yusum ol toj narafala laet long sanbij we yu save faenem ol bebe totel long hem. Sapos yu mas yusum wan laet, yusum wan red laet mo we i no saen bigwan tumas. Long sanbej we i nogat laet blong man, laet blong mun we i stap shaen long solwata i stap daon kolosap long solwata bitim ol narafala laet. Ol bebe totel oli stap yusum laet ia blong faenem stret rod long solwata. Sapos hemi narafala laet i saen long sanbej ol bebe totel oli konfius mo oli lusum rod we go long solwata. Sapos oli no save kasem solwata afta wan narafala animal o dog i save kakae olgeta o oli save ded from i hot tumas or oli drae tumas. Ol bebe totel oli save folem ol nara laet olsem blong kamera, blong bot, blong haos, mo faea. Sapos we ol bebe oli kasem solwata finis, wet smol mo no yusum ol bigfala laet lukaot bae sam oli kambak antap long sanbij pakeken.

### **Oi bebe totel oli no nidim help blong yumi**

Yu no mas distebem wan nes o traem blong helpem ol bebe totel we oli stap kamaot long nes. Hemi impoten tumas blong oli klaem kam antap long sanbij mo wokbaot go kasem solwata. Bae hemi helpem olgeta blong pulum win bifo we oli swimswim mo daeva. Mo tu hemi blo gud long ol mama totel blong luk save ples we hemi kamoat long hem from oli mas kambak long semak sanbij taem hemi kam bigwan mo putem ek blong hem.

### **Leko ol bebe oli yusum eneji blong olgeta blong kasem bigfala solwata**

Bae yu save spolem ol bebe totel o bae oli konfius sapos we yu tajem o holem olgeta long taem ia. Oli mas yusum eneji blong olgeta blong kasem solwata mo swim i go long dip ples. Oli kat smol kakae nomo we stap finis long bel blong olgeta, we mama totel i leko i stap taem hem i kam putum ol ek. Sapos oli westem eneji blong olgeta blong traem blong ronwe from wan man i holem olgeta, bae i save mekem olgeta nomo save kasem bigfala solwata. Mo tu, yu save pasem sik i go long ol bebe totel sapos yu tajem olgeta. Sapos yu tajem wan bebe totel yu save pasem samting we yu putum long skin blong yu blong blokem moskito o blokem sun mo hemi maet mekem ol totel oli sik.



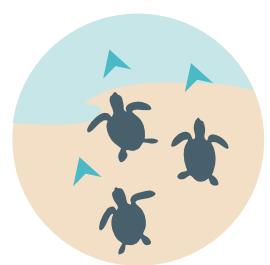
## **Yu no mas blokem rod blong olgeta**

Stanap bihaen longwe smol long ol bebe totel, mo nes mo no blokem rod blong olgeta blong kasem solwota. Sapos yu blokem rod blong olgeta, bae oli save jenjem rod mo maet oli no kasem solwota. Blong yu no stanap long wan long rod blong olgeta, i moa gud yu stanap bihaen long nes mo stap kwaet nomo. Fulap long ol bebe totel oli kamaot wan taem mo bae oli muvmuv olbaot. Sapos yu no stap lukluk rod blong yu, yu save stanap long wan long ol bebe we oli kamaot let long nes o wan we oli lusum rod blong olgeta. Lukluk gud wea ples yu wokbaot, bifo mo afta we ol bebe oli kamaot long nes from oli smol tumas (hand blong wan man oli bitim saes blong olgeta) mo oli save fas long ol mak blong lek blong yu.



## **Jenjem rod be no pikimap**

Sapos yu luk sam bebe oli no pas lo stret rod, fulap taem hemi from se i gat tumas laet long sanbij mekem oli konfus. Blokem o offem ol laet mo leko oli faenem stret rod blong olgeta wan nomo mo no pikimap olgeta. Putum yu o wan samting blong blokem ol narafala laet ia olsem bae hemi save luk laet blong mun we hemi stap long solwota. beh sapos yu no save mekem olsem o hemi no wok, traem muvum totel i go bak long wan ples long sanbej we tudak mo leko hem blong folom stret rod blong hem long solwota. Sapos oli fas long wan samting we i blokem rod blong bebe totel olsem wan wud, o oli fasfas long wan hol, karemaot samting ia o movem sanbej blong givim hem wan rod aot long hol. Be no save tojem hem mo leko hem i wokbaot hem wan kasem solwata.. Meksua se yu leko olgeta oli traem faenem stret rod blong olketa wan bifo yu go helpem olgeta.



## **Sapos yu luk sam bebe lo dei we oli lusum rod**

Hemi stap hapen wanwan taem nomo, be sapos yu luk sam bebe totel lo dei we oli lusum rod blong olgeta, yu mas hariap blong helpem olgeta blong faenem rod blong olgeta blong kasem solwota. Sapos i gat fulap animol oli stap raon we oli save kakae ol bebe totel ia, putum olgeta i stap long wan ples we hemi tudak mo i gat sanbij blong oli save spel long hem. Yu no mas holem olgeta oli stap long wota from bae oli swim mo westem eneji blong olgeta. Oli nidim ol eneji blong olgeta blong swim long dip ples. Taem hemi naet mo ples i tudak , karem olgeta evriwan go long sanbij we yu tingse oli kamaot long hem mo leko olgeta wokbaot go kasem solwota olketa wan. Yu no mas holemtaet wan bebe totel oli stap wetem yu sapos yu luk se hem i no strong inaf. Hemi had blong givim evrisamting we ol bebe totel i nidim. Janis blong hem i liv wan long laef kam antap taem hem i stap long solwota olsem taem wan man i holem hem mo traem blong helpem hem. Tingbaot se hemi agensem loa long Vanuatu blong holemtaet ol totel oli stap wetem yu.



Grin totel (o Bigfala totel) - *Chelonia mydas*

# **Mekem ol sanbij blong Vanuatu oli naes gud blong ol totel blong yumi**

Long Vanuatu, ol totel oli stap mekem nes blong olgeta long manis blong Oktoba kasem Maj. Ol totel oli mekem nes long fulap defren sanbij raon long Vanuatu, sam oli stap kolosap nomo long taon mo ol risot. Yumi save mekem fulap samting blong meksua se hemi sef mo isi nomo blong ol mama totel oli save kam putum ek long sanbij ale kobak, mo ol bebe totel blong ran daon long sanbij long finen solwota. Moa tu yumi mas protektem ol nes ia.

## **No leko ol dog oli wokbaot long sanbij we gat nes blong totel long hem**

Sapos haos blong yu hemi stap kolosap long wan sanbij we totel i stap mekem nes long hem, fasem ol dog blong yu long naet o kipim olgeta insaed long fenis. Ol dog hemi wan animal we i no bin stap long Vanuatu mo Pacific long taem bifo. Dog oli stap digim nes blong totel mo oli save kakae ek blong olgeta. Bae yumi save helpem ol namba blong totel blong yumi taem yumi meksua se ol dog blong yumi oli no stap wokbaot olbaot long sanbij we ol nes blong totel stap long hem.

## **Leko ol sanbij oli tudak long taem blong nes**

Ol bigfala laet blong faea, kamera, mo toj oli save spolem ol mama mo ol bebe totel taem oli stap wokbaot long sanbij from se ol totel oli folom laet. Ol laet i save mekem ol mama totel oli fraet afta bae oli kobak long solwota mo no putum ek blong olgeta. Afta we wan mama totel hemi putum ek mo go bak long solwota finis, laet we i stap long sanbij i save mekem hemi konfius. Mo, bae i gat moa mama totel we oli wantem mekem nes mo yumi no wantem mekem oli fraet. Ol bebe totel oli save folem laet blong faea mo foldaon i go insaed, o folet ol laet we hemi go long bus. Sapos yu mas yusum wan toj long sanbij blong nes, yusum olgeta we laet blong hem i no saen bigwan tumas mo kala blong hem hemi red.

Sapos yu gat haos, groan o risot kolosap long sanbij, hemi gud blong ofem ol laet long naet. Sapos yu mas yusum ol laet aotsaed long haos, yusum olgeta we bae oli no spolem ol totel. Laet we hemi gat ol longfala wefleng hemi no distebem ol totel olsem ol laet wetem wefleng we hemi hae. Ol wefleng we hemi 560 nanomita o longfala moa hemi stret. Kala blong ol kaen laet ia hemi orenj o red. Yusum ol laet we hemi lo watt mo lo lumen, mo fasem long wan lo ples nomo. Blokem laet olsem bae i no save kasem long we long sanbij. Mo tu, ol lumen LED laet we oli no saen bigwan tumas oli no yusum tumas pawa mo sevem yu mane. Long naet meksua blong sarem ol rido mo keten blong yu mo no putum ol laet kolosap long windo.

## **Vanuatu i no gat fulap gudfala ples blong totel i kam long putu meg blong hem. Tingbaot gud taem yu wantem divelopem ol ples long sanbij. Bae yu spolem ol gudfala ples blong totel i kam nes**

Ol sanbij blong nes oli impoten tumas blong yumi save lukaotem gud ol namba blong totel long Vanuatu. Ol totel oli stap putum ek long ol semak sanbij we oli bin bon long hem, be sapos ol sanbij ia oli nogud bae hemi no save kam long ples ia pakeken mo bae hem i no save go long wan nara ples. Divelopmen raon long wol kolosap long ol solwota hemi stap spolem mo karemaot ol sanbij blong nes blong ol totel. Blong meksua se yumi gat totel long Vanuatu long fuja, yumi no mekem tumas development long saet blong solwota we bae i save spolem ol ples blong totel blong mekem nes blong olgeta. Ol wol blong solwota hemi save stopem ol totel blong kam so. No bildimap wol long sanbij, be traem blong planem ol wud mo bus we oli save holemtaet sanbij mo protectem sanbij taem solwota I raf.

## No leko ol tebol mo jea oli stap long sanbij ful naet long taem blong nes

Long naet putum ol jea, tebol, tent o ambrela oli go insaed, olsem bae oli no blokem rod blong ol totel we oli wantem kam putum ek o ol bebe totel we oli stap traem blong kasem solwota. Hemi had blong save se ol nes oli stap long wea stret, hemia nao yu mas lukaot gud antap long hae wota mak long dei. Sapos yu stikim wan wud o wan ambrela go long sanbij long ia, bae yu save spolem nes mo brekem ol ek andenit long sanbij.

## Leko ol bot oli stap long moring o pulum oli kam silip long sanbij, blong oli no blokem rod blong ol mama totel

## No ron long trak o hos long sanbij long ol ples blong nes blong ol totel long taem blong nes blong olgeta

Kaen fasin ia hemi save mekem ol mama totel oli fraet blong kam nes mo hemi save mekem kil long ol totel sapos yu sperem wan. Hemi save spolem ol nes mo ol bebe totel, oli save fas long ol mak blong wil blong trak mo hos mo bae oli nomo save kasem solwota.

## No sakem toti olbaot

Ol totel oli save fasfas long ol bigfala toti mo mekem oli fraet blong mekem nes, o oli save kasem soa. Ol bebe totel oli save fas long ol toti long sanbij mo mekem hemi isi nomo blong wan animol hemi kakae olgeta bifo we oli kasem solwota. Ol toti ia, olsem plastik, hemi save kasem solwota mo spolem ol animol olsem totel sapos we oli kakae o kam fas long hem. Karem ol toti blong yu go long haos mo putum long stret ples blong hem.

## Ol nara samting we yu save mekem blong protectem ol rif mo ol grass blong solwota

- ▶ Katem daon hamas plastik yu usum mo ol samting we i producem cabon we i pusum klaemet jenj i go antap.
- ▶ No yusum tumas long ol nogud kemikol we hemi save kasem solwota tru long dren o reva, olsem fetilaesa mo pestisaed.
- ▶ Taem yu putum samting long skin blong yu blong blokem sun, bae yu usum wan we hemi no spolem rif.

## Turisim mo ol totel

Ol namba blong totel hemi no bigwan tumas, yumi mas meksua se yumi no stap spolem olgeta taem yumi luk olgeta mo yumi lukaotem gud ol totel olsem bae yumi save gat moa long fuja. Turisim gat janis blong helpem ol totel be olsem i gat janis blong spolem hem. Bes wei blong luk ol totel mo no spolem olgeta hemi taem oli stap long ples blong olgeta long solwota mo fasin blong hemi hemi semak supos no man i stap klosap long hem. Ol advaes we hemi stap long ol rul ia hemi gim save blong mekem stret fasin blong lukaot gud long totel.

Sapos we oli mekem eco-turisim, we i wan gudfala wan, hemi save tijim ol man long ol animol we namba blong olgeta hemi stap go daon mo hemi save mekem ol man oli wantem mekem samting blong protektem ol animol ia. Hemi save mekem sam gudfala samting blong populesen blong ol totel. Ol turis oli save helpem ol projek blong kosevesen tru long mani blong olgeta mo tu long ol wok we oli save mekem wetem smol trening nomo. Wan kaen wok ia hemi blong monitarem ol sanbij blong nes blong ol totel. Oli save rekodem ol infomesen blong sanbij ia mo oli save stopem ol man we oli wantem kam blong digim nes blong totel. Ol turis oli save rekodem namba blong ol totel taem oli stap swim, daeva o sapos oli staon long bot mo hemia ol gudfala infomesen long saed



blong konsevesen. Nambawan rul blong folem long saed blong turisim blong totel, hemi se yu no mas holemtaet ol totel oli stap blong turis oli luk. Ol turisim aktiviti we hemi karemaot ol totel long solwota (hemi no mata se blong hao long, wan minit i long tumas) bae hemi mekem totel hemi harem nogud tumas. Blong save gud se wan turisim aktiviti hemi stap mekem stret wok blong konsevesen, meksua se ol opareta oli stap wok wetem wan NGO blong Vanuatu o blong nara ples, we oli gat gudfala save long ol totel. Hemi gud blong jekem wetem NGO tu se oli stap wok wetem ol stret opareta. Eni turisim aktiviti we hemi mekem ol man hemi holem totel, hemi mas stap long wan gudfala kosevesen projek we oli planem gud mo oli wok wetem ol man we oli gat fulap save long ol totel.

## Oi prodak blong sel blong totel: "tortoiseshell"

Ol hoksbil totel oli naes gud. Fulap man raon long wol oli stap kajem olgeta blong yusum naesfala sel blong olgeta. Oli stap singaotem sel blong hoksbil se "tortoiseshell" mo oli stap yusum blong mekem ol nekles, breslet, ol iaring mo nrafala samting blong salem long ol turis. Wok ia hemi wan bigfala risen from wanem ol namba blong hoksbil hemi stap go daon bigwan tumas, mo naia oli stap long level blong "Critically Endangered" long evri ples long wol. Ol hoksbil oli stap anda long proteksen blong "Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora" (CITES) mo yu no save salem o pem eni pat blong ol totel sapos yu nogat wan pemit we hemi save letem yu. Be ol man oli stap go hed wetem wok ia long fulap defren kaontri. Tingbaot se hemi agensem loa long Vanuatu blong gat tortoiseshell.

Yumi mas help blong stopem wok ia, meksua se yu **NEVA** pem wan samting we oli mekem long sel (o eni nara pat) blong totel. Sapos yu no sua gud long wan prodak, no pem nomo. Lukaot gud from ol prodak we laet hemi pas tru long hem smol mo kala blong hemi braon, orenj, mo yelo mo paten blong hem i olbaot. Sapos yu tingse wan man long Vanuatu hemi stap salem ol prodak blong sel blong totel, plis ripotem olgeta long Fisheries complaens ofisa. Kolem +678 23119 o +678 7748499 (Port Vila) o 36218 (Espiritu Santo Ofis), o sanem wan imeil long [fisheriescompliance@fisheries.gov.vu](mailto:fisheriescompliance@fisheries.gov.vu) o ol tim blong risej [fisheriesresearch@fisheries.gov.vu](mailto:fisheriesresearch@fisheries.gov.vu). Wan nrafala kontak blong fisheries hemi [contact@fisheries.gov.vu](mailto:contact@fisheries.gov.vu)

Sapos yu stap long wan nara kaontri, ripotem i go long ol stret man. Yu save daonlodem SEE Turtle App long websaet blong olgeta blong ripotem ol tortoiseshell prodak:

<https://www.seeturtles.org/too-rare-to-wear>

# Ol loa blong Vanuatu hemi protektem ol totel

Fisheries Act (2014) hemi protektem evri kaen totel we i stap long Vanuatu. Rekulesen 59 hemi talem se yu no mas kilim, plei raf, kakae, salem, pem, o selem long narafela kontri, eni kaen totel, bebe, jufenael o ol bigfala totel. Hemi talem se yu no mas karem, holem, salem, pem o selem long narafela kontri, ol sel blong totel. Hemi talem se yu no mas distebem ol nes blong totel, ol mama totel, mo yu no mas karem mo kakae o salem ol ek blong totel. Hemi talem tu se yu no mas holemtaet mo kipim ol totel. I kat wan provisen blong Direkta blong Fisheries Department we hemi save gim wan eksepsen long saed blong kastom, edukesen, o risej.

Eni man we i brekem loa ia bae hemi save faen kasem VT200,000. Sapos wan bisnis hemi brekem loa ia hemi save faen kasem VT1,000,000.

Sapos yu mestem yu mekem kill long wan totel o yu kilim e ded, yu mas talemaot hariap long Vanuatu Fisheries Department. Kolem +678 23119 o +678 7748499 (Port Vila) o 36218 (Espiritu Santo Ofis), o sanem wan imeil long [fisheriescompliance@fisheries.gov.vu](mailto:fisheriescompliance@fisheries.gov.vu) o ol tim blong risej [fisheriesresearch@fisheries.gov.vu](mailto:fisheriesresearch@fisheries.gov.vu) Wan narafala kontak blong fisheries hemi [contact@fisheries.gov.vu](mailto:contact@fisheries.gov.vu)

Sapos yu luk wan totel we i sik, o gat kil, o i ded, yu mas talemaot long Vanuatu Fisheries Department, Wan SmolBag Vanua Tai kodineta (Donald James) long +678 7772613 o +678 5419965, o Vanuatu Environmental Science Society (VESS) long imel [vess@vanuatuconservation.org](mailto:vess@vanuatuconservation.org)

Supos yu mekem bisnes blong yu mo yu gat wan tua we yu karem turis blong lukluk ol totel yu mas gat wan permit blong dipatmen blong turism blong maken fasin ia.

Sapos yu save long wan tua opreta we hemi no stap folem ol rul ia, yu save talemaot long Department of Tourism lo +678 33400 mo askem blong toktok long ofisa blong minimam standed. Hemi gud tu blong talemaot tingting blong yu long opreta ia olsem bae hemi save. Hemi save helpem blongjenjem tingting blong olgeta se wanem nao ol stret fasin blong mekem long ol totel.

Everiwan mas wok togeta long mekem sur ol totol long Vanuatu hemi heti mo hapi

Sapos evri man long Vanuatu i folem gud ol "Ol Rul blong wok folem wetem totel", bae yumi hop se ol naesfala totel blong yumi ia bae oli save hapi, helti, mo kam plante long Vanuatu long fuja. Mifala i hop se taem yumi folem gud ol rul blong lukaotem ol totel, mo lanem plante long saed blong envaeromen blong Vanuatu mo ol animol we i stap long ples ia, taem yu lukluk wan totel bae yu wetem totel tu oli glad mo harem gud.

## Kipim Ol Totel Blong Vanuatu Helti Mo Hapi

Sapos evriwan long Vanuatu i folem gud ol rul ia blong lukluk totel, bae yumi hop se ol animol ia bae oli stap hapi, helti mo kam plante long fuja. Mifala i hop se taem yumi folem ol rul mo lanem moa long envaeronmen mo ol wael animol blong Vanuatu, bae evritaem we yumi lukluk totel bae yumi pasem wan gudfala team mo ol totel tu.

Yusum QR kod ia blong luk ol rul ia long websaet blong Vanuatu Environmental Science Society.



Publikesen ia hemi mekem blong Vanuatu Environmental Science Society wetem sapot blong European Union. Kontent blong hem hemi wok blong SPREP BioScapes Programme nomo. Loa blong European Union i no stap insaed long hem.